



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W BYDGOSZCZY

Bydgoszcz, dnia 20 czerwca 1966 r.

Nr 12

### ZARZĄDZENIE PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

TREŚĆ:  
Poz.

101 — Nr 45/66 z dnia 13 czerwca 1966 r. w sprawie zatwierdzenia instrukcji dotyczącej trybu postępowania przy nadawaniu nazw ulicom i placom oraz oznaczaniu numerami porządkowymi nieruchomości i budynków w miejscowościach wojew. bydgoskiego . . . . . 147

## 101

### Z a r z ą d z e n i e Nr 45/66

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
w Bydgoszczy  
z dnia 13 czerwca 1966 r.

w sprawie zatwierdzenia instrukcji dotyczącej trybu postępowania przy nadawaniu nazw ulicom oraz oznaczaniu numerami porządkowymi nieruchomości i budynków w miejscowościach wojew. bydgoskiego.

Na podstawie art. 55 ust. 4 pkt. 4 oraz art. 71 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

z a r z ą d z a :

#### § 1.

Zatwierdzić „Instrukcję” w sprawie trybu postępowania przy nadawaniu nazw ulicom i placom oraz oznaczaniu nieruchomości i budynków numerami porządkowymi w miejscowościach wojew. bydgoskiego w brzmieniu stanowiącym załącznik do niniejszego zarządzenia.

#### § 2.

Wykonanie zarządzenia zleca się w powierzonym zakresie działania:

- kierownikom:
  - Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej,
  - Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury,
  - Wydziału Organizacyjno-Prawnego,
  - Urzedu Spraw Wewnętrznych
- dyrektorowi Woj. Zrzeszenia Gosp. Kom. i Mieszkaniowej
- przewodniczącym prezydiów PRN, MRN i GRN.

#### § 3.

Celem zapewnienia właściwego stosowania instrukcji w praktyce — przewodniczący prezydiów Pow. (M) Rad Narodowych spowodują przeprowadzenie szkolenia w zakresie objętym instrukcją.

Udział w szkoleniu obowiązani są wziąć: sekretarze gromadzcy i miejscy oraz odpowiedzialni pracownicy zainteresowanych wydziałów prezydiów powiatowych i miejskich rad narodowych.

#### § 4.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN.

*Sergiusz Melaniuk*  
Sekretarz  
Prezydium WRN

*Aleksander Schmidt*  
Przewodniczący  
Prezydium WRN

Załącznik do zarządzenia Nr 45/66 Prezydium WRN z dnia 13 czerwca 1966 r.

### I n s t r u k c j a

w sprawie zasad i trybu postępowania przy nadawaniu nazw ulicom i placom oraz oznaczaniu nieruchomości numerami porządkowymi w miejscowościach wojew. bydgoskiego.

#### I. Postępowanie ogólne.

##### § 1.

1. Nadawanie i zmiana nazw ulic i placów w obrębie granic miast należy do właściwości miejskich rad narodowych (miast stan. powiaty i miast nie stan. powiatów).
2. Właściwe MRN w sprawach wymienionych w ust. 1 podejmują uchwały na wniosek swych prezydiów wysunięty w uzgodnieniu z właściwymi do spraw ochrony porządku i bezp. publicznego oraz kultury komisjami rad narodowych.
3. Sprawy związane z opracowywaniem otrzymanych wniosków oraz przygotowaniem materiałów na sesje rady, dotyczących nazw ulic i placów należą do właściwości organów gospodarki komunalnej i mieszkaniowej prezydiów miejskich rad narodowych.
4. a) Nadawanie i zmiana nazw ulic i placów w obrębie granic gromad należy do właściwości gromadzkich rad narodowych.  
b) Oznaczenie nieruchomości numerami porządkowymi na terenie gromad należy do prezydiów gromadzkich rad narodowych.

c) Postanowienia ust. 2 i 3 stosuje się odpowiednio.

### § 2.

Do właściwości organów wymienionych w § 1 ust. 3 należy:

- a) prowadzenie urzędowej ewidencji nazw ulic i placów oraz ich zmian,
- b) nanoszenie ulic i placów oraz ich nazw na plan miejscowości i inne materiały kartograficzne,
- c) sprawy związane z przeprowadzeniem bieżącej numeracji porządkowej (numery posesji) nieruchomości, a mianowicie nadawania numerów porządkowych posesjom przy ulicach i placach zarówno nowowytyczonych jak i już istniejących oraz dokonywanie zmian tych numerów,
- d) umieszczanie tablic z nazwami ulic i placów na ich narożnikach,
- e) kontrola wykonywania przez zarządców, właścicieli oraz administratorów nieruchomości zadań określonych w tym zakresie w § 3.

### § 3.

Do obowiązków zarządców, właścicieli oraz administratorów nieruchomości należy:

- 1) umieszczenie na głównym budynku nieruchomości zabudowanej lub na ogrodzeniu niezabudowanego placu właściwej tabliczki z numerem porządkowym i nazwą ulicy w przypadkach ustalenia numeracji porządkowej i nazwy nowopowstałej ulicy lub zmian istniejącej numeracji i nazwy ulicy,
- 2) utrzymywanie wymienionych pod pkt. 1 tabliczek stale w należyłym stanie.

## II. Zasady nadawania nazw ulicom i placom.

### § 4.

Przy opracowywaniu wniosków oraz przygotowywaniu projektów uchwał Rad Narodowych w sprawie nadawania lub zmian nazw ulic i placów organy wymienione w § 1 ust. 3 winny przestrzegać zasad polityki nazewnictwa określonych w niniejszym rozdziale.

### § 5.

Nadawanie nazw ulicom lub placom powinno ułatwić orientowanie się w miejscowości oraz szybkie ustalenie rejonu, w którym ta ulica się znajduje.

### § 6.

Poszczególne nazwy ulic i placów powinny się wyraźnie odróżniać zarówno pod względem brzmienia fonetycznego jak i pisowni. Nie można dopuszczać nazw o brzmieniu identycznym mimo różnej pisowni, jak również nazw posiadających bardzo zbliżoną pisownię, względnie identyczne znaczenie przy brzmieniu fonetycznym i różnej pisowni.

### § 7.

Na oznaczenie ulic i placów nie należy używać imion i nazwisk osób żyjących.

### § 8.

Nie należy zmieniać nazw ulic kierunkowych

lub przelotowych nazwanych od miejscowości lub szczególnych instytucji i urządzeń, do których one prowadzą.

np. Warszawska — prowadząca do Warszawy  
Toruńska — prowadząca do Torunia  
Dworcowa — prowadząca do dworca.

### § 9.

Nie należy zmieniać nazw ulic i placów posiadających znaczenie historyczne — świadczące o przeszłości danej miejscowości lub związane z określonymi tradycjami (np. ulica Złotnicza, Bednarska, Krzywe Koło itp.).

### § 10.

Jeden ciąg uliczny powinien mieć w zasadzie jedną nazwę od początku do końca bez względu na długość lub charakter poszczególnych odcinków danego ciągu ulicy.

### § 11.

Nie mogą mieć miejsca przypadki posiadania identycznych nazw przez określoną ulicę i place (np. nie powinno być ul. Kochanowskiego, jeśli w mieście już jest plac Kochanowskiego).

### § 12.

Należy dążyć do grupowania w poszczególnych rejonach miejscowości nazw ulic i placów mieszczących się w jednej, szerszej rodzajowo i jednorodnej znaczeniowo grupie np. grupa: „drzewa” ulice: Sosnowa, Świerkowa, Modrzewiowa, Klonowa, Akacja, Cisowa itp.

„ptaki” Orla, Sokola, Gołębia, Krucza.

„poeci” Mickiewicza, Słowackiego, Broniewskiego.

### § 13.

Jeżeli nie da się zastosować zasady określonej w § 12, nazwy ulic i placów powinny być ustalone w nawiązaniu do:

- a) charakteru lub nazwy obiektu powszechnie znanego względnie dominującego w mikrorejonie i mieszczącego się przy danej ulicy;
- b) cech typograficznych, urbanistycznych lub innych cech szczególnych danej ulicy lub placu, np. Spadzista, Stroma, Podgórna, Żwirowa itp.

### § 14.

W przypadku powiększenia obszaru administracyjnego miasta likwidacja zaistniałych w związku z tym nazw powtarzających się następuje w zasadzie w drodze zmiany nazw na terenach przyłączonych.

### § 15.

Nazwy ulic i placów nie pochodzące od imion i nazwisk powinny mieć w zasadzie formę przymiotnikową i być pisane w pierwszym przypadku (np. ul. Piękna, Modra).

### § 16.

Nazwy ulic i placów winny być pisane wyłącznie w języku polskim.

### § 17.

Nazwy ulic i placów pochodzące od wyrazów oraz imion i nazwisk niepolских, nie posiadają-

cych formy spolszczonej powinny zachować oryginalną pisownię, o ile pisane są alfabetem łacińskim (np. ul. Chopina). W innych przypadkach powinny być umieszczane według pisowni polskiej z zachowaniem właściwego brzmienia fonetycznego.

### III. Tryb postępowania przy nadawaniu lub zmianie nazw ulic i placów.

#### § 18.

Organa gospodarki komunalnej i mieszkaniowej prezydentów miejskich rad narodowych:

1. opracowują na bieżąco wykazy nowopowstających ulic i placów, którym należy nadać nazwy w oparciu o realizacyjny plan zagospodarowania przestrzennego dostarczanego przez organy budownictwa — urbanistyki i architektury prezydentów rad narodowych
2. ustalają potrzebę dokonania zmian nazw ulic i placów już istniejących na podstawie bezpośrednich badań, jak również otrzymywanych wniosków,
3. określają generalne zasady, którym powinny odpowiadać projektowane nazwy ze względu na położenie, charakter lub inne cechy poszczególnych ulic i placów, którym należy nadać nazwy lub zmienić nazwy już istniejące kierując się postanowieniami rozdziału II niniejszej instrukcji,
4. przygotowują wstępne propozycje nazw wraz z uzasadnieniem, wykorzystując otrzymane już wnioski organizacji politycznych, społecznych, zawodowych, zakładów pracy, stowarzyszeń i poszczególnych obywateli względnie wysuwając odpowiednie propozycje z własnej inicjatywy, kierując się ustaleniami omówionymi w ust. 3. Wskazaniem jest zwracanie się do określonych jednostek organizacyjnych z prośbą o nadsyłanie propozycji z podaniem warunków, którym winny one odpowiadać.

#### § 19.

1. Propozycje, o których mowa w § 18 ust. 4 organa gospodarki komunalnej prezydentów rad narodowych uzgadniają następnie z:
  - organami Milicji Obywatelskiej,
  - organami komunikacji prezydium rady narodowej,
  - komórką organizacyjno-prawną prezydium rady narodowej.
2. Jeżeli proponowane nazwy związane są z nazwiskami działaczy politycznych lub społeczno-gospodarczych, względnie mają upamiętnić wydarzenia historyczne — projekt należy również uzgodnić z właściwą komórką Komitetu Miejskiego PZPR.
3. Projekt uchwały miejskiej rady narodowej w sprawie nadania ulicom i placom nazw względnie innych nazw pochodzących od nazwisk osób fizycznych winien zawierać krótkie omówienie życia i działalności danej osoby lub danego wydarzenia.
4. Zaleca się pod tabliczką z oznaczeniem ulicy o nazwie osoby fizycznej umieszczenie drugiej

tabliczki z krótką informacją o życiu wzgl. działalności tej osoby np.:

Ulica Stanisława Wyspiańskiego

Stanisław Wyspiański

ur. 1869 — zm. 1907 r.

dramaturg, reformator teatru, poeta, malarz,  
Ulica Janusza Korczaka

Janusz Korczak

ur. 1878 — zm. 1942 r. w Treblince

lekarz pediatra, pedagog, utalentowany pisarz o dzieciach i dla dzieci.

#### § 20.

Przygotowany projekt uchwały miejskiej rady narodowej z uzasadnieniem — organ gospodarki komunalnej i mieszkaniowej prezydium rady narodowej przedkłada na posiedzenie właściwej dla spraw budownictwa i gospodarki komunalnej komisji rady celem zaopiniowania i uzgodnienia, a następnie wnosi na posiedzenie Prezydium MRN.

#### § 21.

Po zatwierdzeniu przez prezydium MRN materiałów, o których mowa w § 20 organ gospodarki komunalnej i mieszkaniowej przekazuje sprawę właściwemu organowi celem wniesienia projektu uchwały na sesję miejskiej rady narodowej.

#### § 22.

Po podjęciu przez miejską radę narodową uchwały o nadaniu nazwy ulicy lub placowi właściwy organ:

1. Przesyła w terminie 7 dni odpis uchwały następującym jednostkom organizacyjnym:
  - organom gospodarki komunalnej i mieszkaniowej — celem odnotowania danej nazwy w ewidencji ulic i placów na podkładach sytuacyjno-wysokościowych, podania w prasie do publicznej wiadomości komunikatu o nadaniu lub zmianie nazwy ulicy — placu oraz umieszczenia aktualnej tablicy z nazwą ulicy czy placu,
  - organom budownictwa, urbanistyki i architektury — celem ujęcia w planach zagospodarowania przestrzennego,
  - organom spraw wewnętrznych — celem ujęcia w księgach meldunkowych oraz ewidencji wojskowej,
  - Komendzie Miejskiej MO, Komendzie Miejskiej Straży Pożarnych, Rejonowemu Urzędowi Poczty i Telekomunikacji, Miejskiej Stacji Pogotowia Ratunkowego — dla potrzeb służbowych tych jednostek,
  - organom komunikacji prezydentów miejskich rad narodowych.
2. Zapewnia opublikowanie uchwały w Dzienniku Urzędowym WRN.

#### § 23.

Przy nadawaniu lub zmianie nazw ulic i placów na terenie gromad stosuje się odpowiednio postanowienia §§ 18—22.

### IV. Numeracja porządkowa nieruchomości.

#### § 24.

1. Każda nieruchomość w miejscowościach za-

mieszkałych zarówno zabudowana jak i przeznaczona pod zabudowę musi być oznaczona numerem porządkowym.

2. Za nieruchomość w rozumieniu przepisów niniejszej instrukcji uważa się części powierzchni ziemskiej stanowiące odrębny przedmiot własności wraz z budowlami i innymi urządzeniami trwale z nieruchomością związanymi.

#### § 25.

Numerację, o której mowa w § 24 ustalają organy gospodarki komunalnej i mieszkaniowej.

#### § 26.

Wymieniony w § 25 organ, niezwłocznie po ustaleniu numeru porządkowego nieruchomości, zawiadamia z urzędu o tym właścicieli lub administrację odnośnych nieruchomości, a ponadto przesyła jednostkom wymienionym w § 22 ust. 1, zestawienie ustalonych (zmienionych) numerów porządkowych z adnotacją o zawiadomieniu ich właścicieli lub administracji o dokonanych zmianach.

#### § 27.

Organ gospodarki komunalnej i mieszkaniowej obowiązany jest w drodze kontroli zapewnić, aby najpóźniej w ciągu miesiąca od otrzymania zawiadomienia przez właścicieli nieruchomości poszczególne nieruchomości zostały oznaczone właściwymi numerami porządkowymi na tabliczkach według ogólnie obowiązujących wzorów.

#### § 28.

Oznaczenie nieruchomości (§ 24) numerami porządkowymi następuje wg poniższych zasad:

- 1) w miejscowościach, których ulice posiadają nazwy, każda ulica zaopatrzona w nazwę powinna mieć odrębną numerację nieruchomości przy niej położonych, przy czym lewa strona ulicy w kierunku zwiększających się numerów powinna mieć numerację nieparzystą, prawa — parzystą; rynki i place, otoczone z kilku stron budynkami mieszkalnymi, powinny mieć numerację ciągłą,
- 2) numerację nieruchomości należy rozpoczynać od początku ulicy przyjmując za początek tę część ulicy, która biegnie z kierunku centrum miasta,
- 3) w miejscowościach, których ulice nie posiadają nazw, powinna być założona jedna kolejna numeracja dla całej miejscowości,
- 4) w miejscowościach, gdzie tylko część ulic posiada nazwę, stosować należy odpowiednio dla dzielnic, których ulice mają nazwy, zasady pkt. 1, dla dzielnic zaś, których ulice nie posiadają nazw — zasady pkt. 3,

5) z wyjątkiem przypadków, określonych w pkt. 6 i 7 każda nieruchomość powinna mieć tylko jeden numer porządkowy bez względu na ilość znajdujących się na niej domów mieszkalnych i innych budowli,

6) nieruchomości przylegające do dwóch lub większej ilości ulic posiadających nazwy powinny mieć numery porządkowe od każdej ulicy jeśli z ulic tych są oddzielnie wejścia do nieruchomości,

7) jeżeli poszczególne części nieruchomości tworzą wyraźnie odrębne całości gospodarcze, powinny być oznaczone osobnymi numerami porządkowymi.

#### § 29.

Przed ustaleniem numeracji nieruchomości, będącej własnością lub użytkowanej albo zarządzanej przez władze wojskowe oraz władze i organa bezpieczeństwa publicznego, jak również przed ustaleniem numeracji nieruchomości kolejowych i użytkowanych na cele lotnisk cywilnych organa gospodarki komunalnej i mieszkaniowej powinny porozumieć się z właściwymi władzami.

#### § 30.

1. W przypadku, gdy budynek jest położony w głębi nieruchomości, a nieruchomość jest ogrodzona od ulicy lub drogi, wówczas niezależnie od tabliczki umieszczonej na budynku należy umieścić tabliczkę na ogrodzeniu.

2. Tabliczki powinny być utrzymane stale w należywym stanie.

**V. Tryb przekazywania planów realizacyjnych dla nadania nazw ulicom i placom oraz oznaczania nieruchomości numerami porządkowymi.**

#### § 31.

Nadawanie nazw ulicom i placom nowo-projektowanym powinno być dokonywane w okresie poprzedzającym bezpośrednio prace inwestycyjne na projektowanej ulicy.

#### § 32.

Właściwe organy architektoniczno-budowlane w ciągu dwóch tygodni od zatwierdzenia lub akceptacji przekazują organom geodezyjnym odbitkę realizacyjnego planu zagospodarowania przestrzennego.

#### § 33.

O wszystkich zmianach dokonywanych w zatwierdzonych planach realizacyjnych, właściwy organ architektoniczno-budowlany obowiązany jest w tym samym co w § 32 terminie, zawiadomić organ geodezyjny.

PRENUMERATA „Dziennika Urzędowego” Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy wynosi rocznie 18,— zł, półrocznie 10,— zł. Cena pojedynczego egzemplarza od 4-ch stron druku 0,90 zł. Przy większej ilości o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

CENY OGŁOSZEŃ o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu, po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu, konkursy i przetargi 1,80 zł za wiersz jednospaltowy. Ogłoszenia handlowe i bilansowe oraz inne 2,70 zł za wiersz mm i szpaltowy.

Za układ tabelaryczny dolicza się 100 procent.

Dziennik Urzędowy Woj. Rady Narodowej w Bydgoszczy

Konto Bankowe: Narodowy Bank Polski III Oddział Miejski w Bydgoszczy nr 205-94/2-78

Cena zł 0,90

Odbiorca: